

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

03.03.1999
Nr. 5ud-323-95

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Gef.	27 17/3
Gel.	
Abges.	

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *Dignowiti, Klaus Kurt*
Geburtsjahr und -ort: *1916, Chemnitz*
Staatsangehörigkeit: *deutsch*
Volkszugehörigkeit: *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Kriegsgefangener*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Kriegsgefangener*
wann inhaftiert: *19.11.1949*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 08.12.1949 durch das Militärtribunal
der Truppen des Ministeriums für innere Ange-
legenheiten, Verwaltungsgebiet Nowgorod*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen): *gem. Art. 58-4 und 58-6 StGB der RSFSR
25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besser-
ungslager, ohne Einziehung des Vermögens*
Datum der Haftentlassung: *keine Angaben vorhanden*

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Klaus Kurt Dignowiti* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Die Entscheidung über die Rehabilitierung von Herrn Dignowiti wurde von der Militärhauptstaatsanwaltschaft am 03.05.1995 getroffen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalín

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“3” марта 1999 г.

№ Буд-323-95

103160. Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Дигновити Клаус Курт

Год и место рождения 1916 г., г.Хемниц

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

Военнопленный

Место работы и должность (род занятий) до ареста

Военнопленный

Дата ареста 19 ноября 1949 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

Военным трибуналом войск МВД Новгородской области 8 декабря 1949 г.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.ст.58-4 и 58-6 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества

Дата освобождения Сведений не имеется

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Дигновити Клаус Курт реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Решение о реабилитации Дигновити принято Главной военной прокуратурой 3 мая 1995 г.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры

Л.П.Копалин

